



Issued August 2012 2012年8月 作成

Guidelines for Display of the Corporate Logo by Business Partners

Corporate Logo

- The corporate logo is a trademark that is used to identify activities of the Mitsubishi Electric Group, and may not be used by third parties without express permission.
- To maintain a unified brand image, use only officially supplied data and display the logo in its proper form without modifying it in any way.
- The corporate logo is composed of the corporate crest (three-diamond mark) and text, which may not be displayed as separate components.

コーポレートロゴ

- ●コーポレートロゴは、三菱電機グループの活動であることを明らかにするための商標であり、第三者が許可無く使用してはならない。
- ●三菱電機グループの統一されたブランドイメージを保つため、 コーポレートロゴは必ず規定のデータを使用し、変形すること なく、正しい形の表示を遵守しなければならない。
- ●コーポレートロゴは、社章(スリーダイヤマーク)と文字部分を 一体として構成されており、それぞれの部分を分割して表示 してはならない。



Basic Colors of the Corporate Logo コーポレートロゴの基本色



社章		
Munsell	マンセル値	7.5R 4/15
DIC	特色	DIC156
PANTONE		485C
RAL	ral	Use approximate values 近似値を使用
Color chart	カラーチャート	M100%+Y100%
RGB values	RGB値	R255+G0+B0(#FF0000)



100% black x\$100%

Isolation Area アイソレーションエリア

An isolation area must be maintained around the corporate logo to ensure its visibility and impact, and may not contain any text, lines, photos, illustrations, or any other graphic elements.

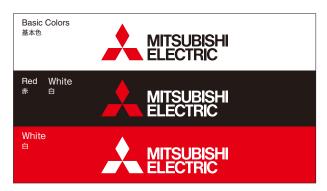
コーポレートロゴの周囲には、視認性とインパクトを保持するためアイソ レーションエリアをとり、その中には文字、罫線、写真、イラストなど他の 図形要素を入れてはならない。



Display Colors 表示色

Display the corporate logo in one of the following color schemes, in principle.

コーポレートロゴは、原則として以下のいずれかの配色で表示する。



Corporate Logo

コーポレートロゴ

Use with Background Colors 背景色による表示バリエーション

For color applications カラー表現の場合 For black-and-white applications モノクロ表現の場合 White or light-colored Black or dark-colored Medium-colored backgrounds White or light-colored Black or dark-colored backgrounds backgrounds backgrounds or background colors that backgrounds cause halation with red. 白または淡い背景色 黒または濃い背景色 白または淡い背景色 黒または濃い背景色 赤にハレーションを起こす背景色 または中濃度の背景色 MITSUBISHI ELECTR**I**C MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC Red 100% black Red Reversed to white Reversed to white 100% black Reversed to white スミ100% スミ100%

Incorrect Examples 使用禁止例

Distorting the corporate logo コーポレートロゴを変形させてはならない



Modifying the logotype (widening, elongating, slanting, etc.) 社名部分を変形してはならない (平体、長体、斜体等)



Using a different typeface 他の書体を使用してはならない



Changing the alignment 位置を変えてはならない



Changing the color 色を変えてはならない



Adding a drop-shadow 影をつけてはならない



Using the three-diamond mark alone 三菱マークを単独で使用してはならない



- •Use only officially supplied data to display the corporate logo.
- ●コーポレートロゴは、必ず規定のデータを使用する。

Usage Rules

- Do not display the corporate logo alone.
- When displaying the corporate logo, (1) the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, and (2) words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric must also be displayed. (Exception: in cases when the name of the distributor or subcontractor is not displayed on signage, advertisements, fliers, posters, catalogs or leaflets, there is no need to display item (2) above).
- Either item (1) or item (2) above must be displayed in proximity to the corporate logo, outside of the isolation area.
- The authorizing department shall exercise authority over the specific content, font, and manner of display of items (1) and (2) above in accordance with the following display examples.
- Do not display the corporate logo in combination with the logo of the distributor or subcontractor.
- Do not display the corporate logo in a manner that might give the impression that it is the logo of the distributor or subcontractor.

表示規則

- ●コーポレートロゴを単独で表示してはならない。
- ●コーポレートロゴを表示する際は、(1)代理店・外注会社等の取り扱い製品名・事業名・役務名、および、(2)当社と代理店・外注会社等との「関係を表す言葉」を表示しなければならない。 (ただし、看板、広告、チラシ、ポスター、カタログ、リーフレットにおいて代理店等の社名を表示しない場合は、上記(2)は不要)
- ●上記(1)または(2)の何れかをコーポレートロゴの近傍に併記 しなければならない。
- ●上記(1)、(2)の具体的内容、書体、表示方法は、下記の表示 例を参照し、所管部門が実態に即して運用する。
- ●コーポレートロゴを代理店・外注会社等のロゴと組み合せて表示してはならない。
- ●コーポレートロゴが代理店・外注会社等の独自のロゴであるかのように誤認される表示はしてはならない。

■Display Examples 表示例



Name of the product, business, or service handled by the distributor/subcontructor. Helvetica regular or Arial are recommended as standard alphabet fonts. For non-alphabet fonts, use sans-serif fonts that are clear and easy to read. 取り扱う製品、事業、サービス等の名称。製品ペットネーム等のロゴの併記は不可。

書体は、アルファベットの場合はヘルベチカレギュラーまたはアリアルを推奨。

その他の文字の場合は、ゴシック系の読みやすい書体を使用。

Corporate logo isolation area コーポレートロゴアイソレーションエリア

Authorized Dealer of



Distributor/subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric (Authorized Dealer, Certified Partner, etc.). Helvetica regular or Arial are recommended as standard alphabet fonts.

For non-alphabet fonts, use sans-serif fonts that are clear and easy to read.

当社と代理店·外注会社等との関係を示す言葉(Authorized Dealer Certified Partner など)。

書体は、アルファベットの場合はヘルベチカレギュラーまたはアリアルを推奨。

その他の文字の場合は、ゴシック系の読みやすい書体を使用。

A position either to the left, right or below the corporate logo, in a well-balanced manner that does not undermine the presence of the corporate logo is recommended.

表示位置は、コーポレートロゴの左、右、下のいずれかを推奨する。コーポレートロゴの存在感を損ねないよう、バランスよく配置する。





AIR CONDITIONERS FA SYSTEMS SWITCHGEAR





AIR CONDITIONERS FA SYSTEMS SWITCHGEAR





Usage Rules

表示規則

Incorrect Examples 使用禁止例

Do not use the corporate logo alone コーポレートロゴを単独で使用してはならない



Do not change the shape of the corporate logo

コーポレートロゴを変形してはならない



Do not use the corporate logo/statement lookup コーポレートロゴとコーポレートステートメントの 組合せを使用してはならない



Do not use the corporate logo in combination with the logo of a product コーポレートロゴを 製品ペットネーム等のロゴと組合せてはならない



Do not place text or any other element inside the isolation area

アイソレーションエリアの内側に表示してはならない



Do not use "Mitsubishi" or the three-diamond mark alone 三菱マークを単独で使用してはならない





Do not use the corporate logo and/or company name that are intended for use in Japan only

日本国内向けコーポレートロゴ、社名表記を 使用してはならない





Do not display the corporate logo in combination with the logo of the distributor or subcontractor

コーポレートロゴと代理店等の企業ロゴとを 組合せて使用してはならない



Do not display the corporate logo in combination with the name of the distributor or subcontractor コーポレートロゴと代理店等の企業名を組み合せて

使用してはならない



Business Cards

- When displaying the corporate logo, (1) the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, and (2) words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric must also be displayed.
- When displaying the corporate logo in combination with the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric should be displayed near the name of the distributor or subcontractor.
- There are no restrictions concerning the display position and size of the corporate logo, but use only the designated digital file and display the logo in a size that is easily legible.

名刺

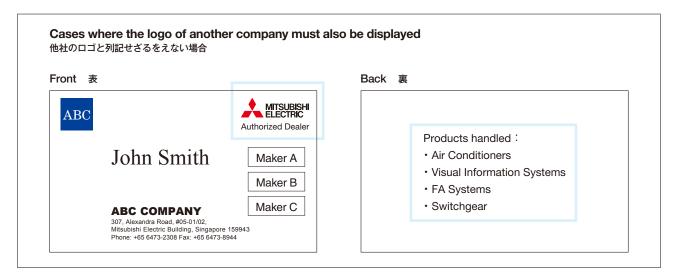
- ●コーポレートロゴを表示する際は、(1)代理店・外注会社等の取り扱い製品名・事業名・役務名、および、(2)当社と代理店・外注会社等との「関係を表す言葉」を表示しなければならない。
- ●コーポレートロゴの近傍に代理店・外注会社等の取り扱い 製品名・事業名・役務名を併記する場合は、当社と代理店等との 「関係を表す言葉」を代理店等の社名の近傍に表示する。
- ●コーポレートロゴの表示位置、サイズは規定しないが、必ず 規定のデータを使用し、判読ができるサイズで表示する。











Envelopes

- When displaying the corporate logo, (1) the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, and (2) words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric must also be displayed.
- When displaying the corporate logo in combination with the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric should be displayed near the name of the distributor or subcontractor.
- There are no restrictions concerning the display position and size of the corporate logo, but use only the designated digital file and display the logo in a size that is easily legible.

封筒

- ●コーポレートロゴを表示する際は、(1)代理店・外注会社等の取り扱い製品名・事業名・役務名、および、(2)当社と代理店・外注会社等との「関係を表す言葉」を表示しなければならない。
- ●コーポレートロゴの近傍に代理店・外注会社等の取り扱い 製品名・事業名・役務名を併記する場合は、当社と代理店等との 「関係を表す言葉」を代理店等の社名の近傍に表示する。
- ■コーポレートロゴの表示位置、サイズは規定しないが、必ず 規定のデータを使用し、判読ができるサイズで表示する。



Letterhead

- When displaying the corporate logo, (1) the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, and (2) words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric must also be displayed.
- When displaying the corporate logo in combination with the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric should be displayed near the name of the distributor or subcontractor.
- There are no restrictions concerning the display position and size of the corporate logo, but use only the designated digital file and display the logo in a size that is easily legible.

便箋

- ●コーポレートロゴを表示する際は、(1)代理店・外注会社等の取り扱い製品名・事業名・役務名、および、(2)当社と代理店・外注会社等との「関係を表す言葉」を表示しなければならない。
- ●コーポレートロゴの近傍に代理店・外注会社等の取り扱い 製品名・事業名・役務名を併記する場合は、当社と代理店等との 「関係を表す言葉」を代理店等の社名の近傍に表示する。
- ■コーポレートロゴの表示位置、サイズは規定しないが、必ず 規定のデータを使用し、判読ができるサイズで表示する。



Websites

- Display the corporate logo in combination with words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric.
- Always display the name of the product, business or service of the distributor or subcontractor.
- There are no restrictions concerning the display position and size of the corporate logo, but use only the designated digital file and display the logo in a size that is easily legible.

ウェブサイト

- ●コーポレートロゴと当社と代理店・外注会社等との「関係を表す言葉」を併記した表示を使用する。
- ●代理店・外注会社等の取り扱い製品・事業・役務名を必ず 表示する。
- ■コーポレートロゴの表示位置、サイズは規定しないが、必ず 規定のデータを使用し、判読ができるサイズで表示する。



Signage

- Display the corporate logo in combination with the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor.
- When displaying the name of the distributor or subcontractor, words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric should be displayed near the name of the distributor or subcontractor.
- There are no restrictions concerning the display position and size of the corporate logo, but use only the designated digital file and display the logo in a size that is easily legible.

看板

- ●コーポレートロゴの近傍に代理店・外注会社等の取り扱い 製品名・事業名・役務名を併記する。
- ●代理店等の社名を表示する場合は、当社と代理店等との 「関係を表す言葉」を代理店等の社名の近傍に表示する。
- ●コーポレートロゴの表示位置、サイズは規定しないが、必ず 規定のデータを使用し、判読ができるサイズで表示する。









AIR CONDITIONERS FA SYSTEMS SWITCHGEAR

ABC COMPANY

When also displaying the logo of another company, always display the name of the product, business, or service handled by the distributor/subcontractor in combination with the corporate logo. 他社のロゴが並記される場合は、必ず製品、事業、サービス等の名称をコーボレートロゴと併記する





Maker A

Maker B

Maker C

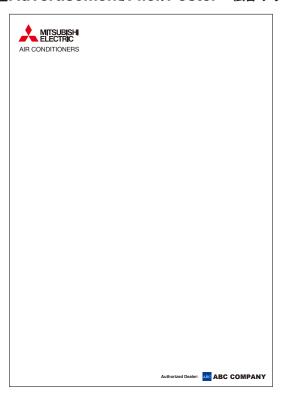
Advertisements/Fliers/Posters Catalogs/Leaflets

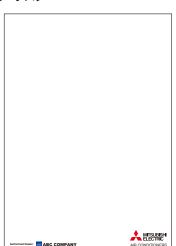
- Display the corporate logo in combination with the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor.
- When displaying the name of the distributor or subcontractor, words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric should be displayed near the name of the distributor or subcontractor.
- There are no restrictions concerning the display position and size of the corporate logo, but use only the designated digital file and display the logo in a size that is easily legible.

広告・チラシ・ポスター カタログ・リーフレット

- ●コーポレートロゴの近傍に代理店・外注会社等の取り扱い 製品名・事業名・役務名を併記する。
- ●代理店等の社名を表示する場合は、当社と代理店等との 「関係を表す言葉」を代理店等の社名の近傍に表示する。
- ●コーポレートロゴの表示位置、サイズは規定しないが、必ず 規定のデータを使用し、判読ができるサイズで表示する。

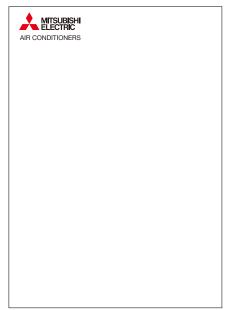
■Advertisement/Flier/Poster 広告・チラシ・ポスター

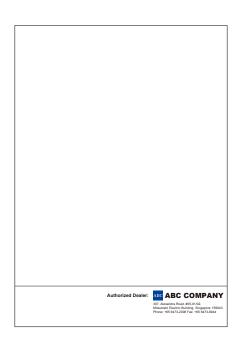






■Catalog/Leaflet カタログ・リーフレット





Service Vehicles

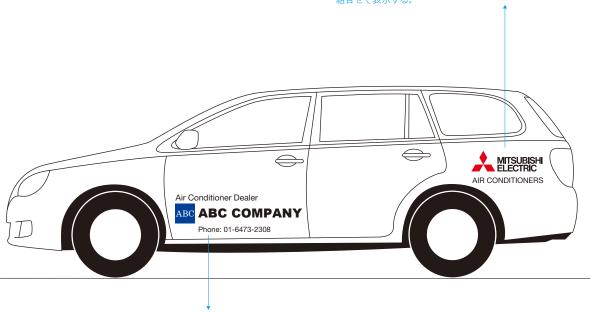
- When displaying the corporate logo, (1) the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, and (2) words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric must also be displayed.
- When displaying the corporate logo in combination with the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor, words that define the relevant distributor or subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric should be displayed near the name of the distributor or subcontractor.
- There are no restrictions concerning the display position and size of the corporate logo, but use only the designated digital file and display the logo in a size that is easily legible.

サービス車両

- ●コーポレートロゴを表示する際は、(1)代理店・外注会社等の取り扱い製品名・事業名・役務名、および、(2)当社と代理店・外注会社等との「関係を表す言葉」を表示しなければならない。
- ●コーポレートロゴの近傍に代理店・外注会社等の取り扱い 製品名・事業名・役務名を併記する場合は、当社と代理店等との 「関係を表す言葉」を代理店等の社名の近傍に表示する。
- ■コーポレートロゴの表示位置、サイズは規定しないが、必ず 規定のデータを使用し、判読ができるサイズで表示する。

Display the name of the product, business, or service handled by the distributor/subcontractor in combination with the corporate logo.

コーポレートロゴは、取り扱い製品、事業、サービス等の名称と 組合せて表示する。



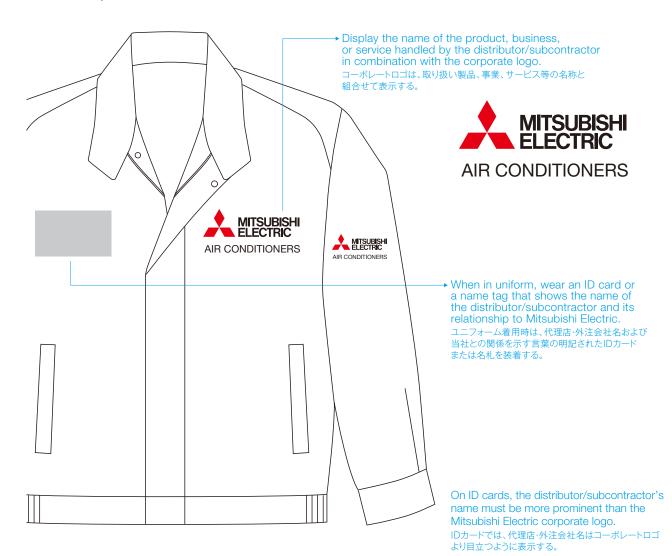
Display the distributor/subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric near its name. 代理店・外注会社名の近隣に、当社との関係を示す言葉を表示する。

Technician's Uniforms

- Display the corporate logo in combination with the name of the product, business or service of the relevant distributor or subcontractor.
- There are no restrictions concerning the display position and size of the corporate logo, but use only the designated digital file and display the logo in a size that is easily legible.
- When in uniform, wear an ID card or a name tag that shows the name of the distributor/subcontractor and its relationship to Mitsubishi Electric.

ユニフォーム

- ●コーポレートロゴの近傍に代理店・外注会社等の取り扱い 製品名・事業名・役務名を併記した表示を使用する。
- ●コーポレートロゴの表示位置、サイズは規定しないが、必ず 規定のデータを使用し、判読ができるサイズで表示する。
- ●ユニフォーム着用に際しては、代理店・外注会社等の社名と、 当社との「関係を表す言葉」が明記されたIDカードまたは 名札を装着する。

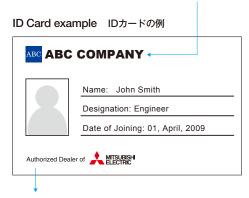


Name tag example 名札の例

Authorized dealer of Mitsubishi Electric Asia Pte., Ltd.

John Smith





The distributor/subcontractor's relationship to Mitsubishi Electric must be displayed in clearly legible size. 当社との関係を示す言葉は、はつきり読めるサイズで表示する。

